

# Lýsingartorgið

## ÓKEYPIS SMÁLÝSINGAR - HER LOYSIR TAD SEG!

### Aktar

**VW GOLF LS 1600**  
model 78, úttan plátur, til  
sölu fyrri hægstá boð undir  
5.000 kr.  
Tlf. 11398

**NISSAN SUNNY**  
árg. 83, til sölu sum eyka-  
lutir, fyrri uml. 3.500 kr.  
Tlf. 73382, best eft. kl. 19

**DATSUN STANZA**  
til sölu sum eykalutir fyrri  
2.000 kr..  
Tlf. 27016 - 17634

**BLÁUR NISSAN**  
árg. 1984, nýsýnaður, sel-  
ist fyr 5.000 kr.  
Tlf. 41313

**EYKALUTIR**  
til Alfa Romeo 33, árg. 88,  
til sölu.  
Tlf. 84778

**FORD ESCORT**  
Stasinger 1300, til sölu  
sum eykalutir fyrri 2.000 kr.  
5 pikadekk til sama bil fyrri  
1.000 kr.  
Tlf. 21262

**EYKALUTIR**  
til Nissan Sunny til sölu.  
Tlf. 41634

**DEKK YNSKJAST**  
til keyps. Stædd 165/70 R  
13.  
Tlf. 10951

**TIL SÖLU**  
Gearkassi til Toyota Co-  
rollia, 5 ger, forhöjstrekki.  
Tlf. 84471

### Ókeypis smálýsing

☐ 1 ferð ☐ 2 ferðir ☐ 3 ferðir

Treytin fyr, at lýsingin sleppur í blaðið er, at hon er skrifa á  
henda lepp, er í mesta lagi 25 orð, og at hægstá söluvirði er  
**5.000,- kr.** í lýsingum viðvikandi bilum verður kravd at selu-  
preisirn stendur í lýsingini.

### Lýsingartekstur:

Lýsingin ynskist undir yvirskriftini:

- |                                      |                                        |                                         |
|--------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Aktar       | <input type="checkbox"/> Burturfunnið  | <input type="checkbox"/> Samband        |
| <input type="checkbox"/> Amboð       | <input type="checkbox"/> Byli          | <input type="checkbox"/> Súkkur         |
| <input type="checkbox"/> Barnaansing | <input type="checkbox"/> Bókur         | <input type="checkbox"/> Teldur         |
| <input type="checkbox"/> Barnaútgærd | <input type="checkbox"/> Dyr           | <input type="checkbox"/> Tónleikur      |
| <input type="checkbox"/> Bataútgærd  | <input type="checkbox"/> Húsarhaldstól | <input type="checkbox"/> Út- & Sjönvarp |
| <input type="checkbox"/> Bingo       | <input type="checkbox"/> Innbúgv       | <input type="checkbox"/> Ymiskt         |
| <input type="checkbox"/> Brævaskefti | <input type="checkbox"/> Plögg         | <input type="checkbox"/>                |

Sent hefur:

Navn:

Bústaður:

Bygd/býur:

Tlf.:

Merkið brævbjálvan „Lýsingartorgið“

Sendið hann til: Tíðindablaðið *SOSIALÚRÍN*,  
Box 76, 110 Tórshavn

(Lýsingar, sum eru okkum í hendi seinni enn kl. 8.00 dagin  
fyrri útkomudag, kunnu ikki rokna við at koma við).

**YNSKIST**  
Peugeot 205 ynskist til  
keyps. Skal nýstast til eyka-  
lutir.  
Tlf. 24443, eftir kl. 18

**YNSKIST**  
Er tað nakar, ið eigur  
felgur til BMW 5-seriuna, at  
selja mær, so ring  
Tlf. 44264 - 15085

**KASSAVOGNUR**  
evt. við feili í motorinum,  
ynskist til keyps.  
Tlf. 44943 ella 17704

**EYKALUTIR**  
til Datsun Stanza, t.d.  
hurðar, lyktir, rútur, setur  
og nakrir eykalutir til Dai-  
hatsu Charmant biliga til  
sölu.  
Tlf. 22591

**NISSAN CHERRI**  
nið plátum, best eignaður  
til eykalutir, til sölu fyrri  
2.000 kr.  
Tlf. 13917

**MAZDA 626**  
2000, til sölu fyrri uml.  
4.000 kr.  
Tlf. 50611, kl. 17-19

**KÚFANGARI**  
aftan til Peugeot 309 GT /  
GTI biliga til sölu.  
Tlf. 14328 / 84328

**4 DEKK**  
155/13, biliga til sölu.  
Tlf. 17436

**DATSUN SUNNY 1,5 GL**  
frá 83, til sölu sum eyka-  
lutir fyrri 2.000 kr.  
Tlf. 22088

**MAZDA 323**  
árg. 84, til sölu sum eyka-  
lutir fyrri 3.000 kr.  
Tlf. 71681

**DEKK TIL SÖLU**  
4 nýggj Hankook, 195/60-  
14, v/ Bluebird-felgum,  
2.800 kr. 4 vulkaniserað  
kavadekk, 175-14, v/  
Bluebird-felgum, 1.000 kr.  
Tlf. 71421

**DATSUN BLUEBIRD**  
árg. 82, til sölu sum eyka-  
lutir fyrri 2.000 kr.  
Tlf. 71421

**DATSUN CHERRY**  
árg. 82, + fyra felgur, til  
sölu sum eykalutir fyrri  
3.000 kr.  
Tlf. 10455

**FORD FIESTA**  
vi plátum, til sölu fyrri 3.000  
kr. Sær væl og og riggar  
væl, men tørvur ábetur til  
syn.  
Tlf. 21139

**MAZDA 626**  
árg. 84, krevur ábetur, til  
sölu fyrri 5.000 kr.  
Tlf. 61362

**YNSKIST**  
Hurðar framman og hjálur  
ynskist til Mazda 929  
Hardtop, árg. 79.  
Tlf. 56178

**FORD TAUNUS 1600**  
til sölu sum eykalutir fyrri  
3.000 kr.  
Tlf. 71788

### Amboð

**SPREINGIAPPARAT**  
til sölu fyrri 1.000 kr.  
Tlf. 16365

**BLÁSARI TIL SÖLU**  
Centrifugalvifta, ið gevur  
20.000 m³/luft um tíman.  
Við fylgir ein 3 kw/380/220  
volt elektromotorur, 2 dup-  
lultar reimskevur. Lætt at  
montera. Sera væl eignað  
til innitúrking av hoyggi.  
3.500 kr.  
Tlf. 22364 og 61233

**BRÚKTUR MINI 100**  
hoyvendari, til Niðri slái-  
maskinu, til sölu.  
Tlf. 75164

**EL. PLENUKLIPPARI**  
biliga til sölu.  
Tlf. 15476

### Barnaansing

**AU-PAIR GENTA**  
søstir til húspláss í Lon-  
don. Treytir: 20 ár, ella  
eldri, skal duga enskt, við-  
mæli, rækin og duga at ar-  
beiða sjálvstøðugt.  
Tlf. 009441715867925

**GENTA/KONA**  
søstir at ansa Saritu,  
sumer 1½ ár. Má byrja  
beinanvegin.  
Tlf. 13984

**BARNAANSING**  
ynskist til 4 1/2 ára gamla  
gentu aðru hvern viku,  
fyrirpart.  
Tlf. 16714

**GENTA SØKIST**  
at ansa børnum mánadag,  
týsdag og mikudag.  
Tlf. 16646

**AU-PAIR TIL DANMARK**  
Genta, uml. 18 ár, sum er  
góð við børn, søstir at  
ansa 2 børnum, gentu ½ ár  
og drongi 9 ár. Høvuðsar-  
beiði er at ansa ½ ára  
gomlu gentuni, drongurin  
er í skúla og fritíðarheimi til  
seint seinnapartar.  
Tlf. 13420

**AU PAIR YNSKIST**  
Ein familja (2 vaksin, ein  
smágenta, 2 kettur) søkir  
eftir au pair í vetur. Skal  
hava koyrikort og ikki  
roykja. Nærri upplýsingar  
eru at fáa á tlf. 19715, Jó-  
hann, kl. 10-12 gerandis-  
dagar.

**ARBEIDS GENTA**  
søstir til familju við trimum  
børnum, 13, 6 og 2 ár.  
Tlf. 41548

**ANSING EFTIR  
BREKAÐUM**  
Eg eri ein ung genta, ið  
egin við ansa eftir einum  
rørslubrekaðum barni (i  
Havn). Hetta hevur min  
stóra áhuga, tí eg ætli at  
læra til stuðulspeðag. Havi  
smærri royndir við  
brekaðum.  
Connie, tlf. 24514

**HÚSPLÁSS  
Á GLYVRUM**  
Genta søstir at ansa eftir  
tveimum børnum, 4 og 1  
1/2 ára gomul, og til vanligt  
húsligt arbeið. Kann  
bugva hjá okkum.  
Tlf. 48416 - 48444

**UNG PIGE**  
søges til at passe to små  
børn hjemme hos os i  
Tórshavn snarest.  
Tlf. 13915 eller 15300

**GENTA SØKIST**  
at ansa eftir tveimum bør-  
num, 1 og 6 ára gomul, frá  
mánadegi til tórsdag, kl.  
14.00-17.00, og til lættligt  
húsarbeiði.  
Tlf. 10765

**GENTA SØKIST**  
at ansa eftir tveimum okk-  
ara, sum eru 5 og 3 ára  
gamlar, og til lættligt húsligt  
arbeiði.  
Tlf. 16234, eftir arbeiðstíð

### Barnaútgærd

**BARNAVOGNUR**  
bláur floyal við madrassu  
og insektneti, dýnu og  
kodd, til sölu.  
Tlf. 22386

**BLÁUR HOKUS POKUS**  
stólur og ein Moses baby-  
lift við bláum og hvítum be-  
trekki, til sölu.  
Tlf. 22386

**BARNAVOGNUR**  
til sölu fyrri 700 kr.  
Tlf. 17442

**TIL SÖLU**  
Vælhildin, gráur Brio  
barnavognur við regn-  
slagi, fluguneti og ma-  
drassu til sölu fyrri 1.300 kr.  
Tlf. 56967

### Týsdag, hósdag og leygdag

„Lýsingartorgið“ er í blaðnum týsdag, hósdag og leyg-  
dag.

### Upptøktureytir

Í mesta lagi 25 orðtøl, iroknað yvirskrift og tlf./ bústað.  
Teigurin er bert ætlaður til privatar lýsingar. Vinnuligar  
lýsingar og lýsingar undir bill. mrk. og har p.v. á sleppa ikki  
í teigin.  
Hægst loyva lýsta keyps- ella söluvirði er 5.000,- kr.

### Nýtið altið lýsingarlepan

Blaðið má vita hvør lýsarin er. Nýtið tí altið lýsingarlepan á  
hesi síðu og sendið hann við postinum til Tíðindablaðið  
Sosialurin, Box 76 - 110 Tórshavn - og viðmerkið um  
lýsast skal 1 - 2 ella 3 ferðir og undir hvernig „heiti“ lýsast  
skal.

**HVÍT BARNASONG**  
70x140 cm, við madrassu,  
til sölu fyrri 500 kr.  
Tlf. 18655

**TIL SÖLU**  
Ein rimasong og ein træ-  
song til 0-6 ár.  
Tlf. 15476

**TIL SÖLU**  
Brio koyristólur, gl. rosa,  
við galesju, 1.500 kr.  
Rimasong við madrassu,  
400 kr. Legoborð, 500 kr.  
Tlf. 14846, eftir kl. 18

**TIL SÖLU**  
Bilstólur, 0-10 kg, 300 kr.  
Bilstólur, 0-18 kg, 500 kr.  
Skrástólur, 70 kr. Snugli-  
posi, 150 kr. Kajakk posi,  
50 kr.  
Tlf. 14846, eftir kl. 18

**TIL SÖLU**  
Barnastólur, 400 kr.  
Hokus Pokus barnastólur,  
250 kr. Borðstólur, 50 kr.  
Barna ruggustólur, 50 kr.  
Tlf. 16022

**RIMASONG**  
Try ára gomul rimasong,  
sum nýggi, til sölu fyrri 800  
kr. Nyprisur 1.700 kr.  
Tlf. 14698

**TIL SÖLU**  
Hvít barnasong, 125 cm  
long, úttan rimar, til sölu  
fyrri 300 kr. við madrassu.  
Tlf. 15123

### Bataútgærd

**VHF YNSKIST**

til keyps.

Tlf. 47484

**BÁTUR TIL LEIGU**  
Feroyskt bygður 35 fots  
bátur, væl útgerður til línu-  
og snelluveið, biliga til  
leigu.  
Tlf. (065) 962110

**TIL SÖLU**  
6 mannafar við festum  
motori. Treingir til ábetur.  
Tlf. 55687

### Bingo

**RIMMAR BINGO**  
til frama fyrri Barnahjálpar-  
grunnin verður í Pálsstovu  
sunnudagin 27. aug. kl.  
16. Nógvir góðir vinningar,  
so sum 2 úttanlandsferðir,  
ein hópur av gávukortum,  
karamellir o.m.a. Burtur-  
lutað verða 25 vinningar.  
Stuðlað einum góðum til-  
taki. Alt, ið inn kemur, fer  
óbeskonð til Barnahjálpar-  
grunnin.  
Stuðlafelagið  
fyrri Blákrössheimið

**GOTT BINGO**  
verður í Havnar Klubba  
hvørt týskvöld kl. 19.30.  
Øll eru hjartaliga vælkom-  
in. 15 vinningar á lutaseðlinum.  
Stuðlafelagið Í.S.B.

**FRÍTT VAL BINGO**  
Tað væl umtókta fría val  
bingoið er hvørt mikun-  
kvöld kl. 19.30 í Tórs  
Cafeteria. N. Finsensgetu  
38, har øll eru vælkom-  
in. 15 vinningar á lutaseðlinum.  
Seinasti vinn-  
ingur á bingo num hevur  
virði 1.200 kr.  
Stuðlafelagið  
Tórs Klubbin, tlf. 15438

**GOTT BINGO**  
verður í Pálsstovu leyg-  
dagin 19. aug. kl. 15.  
Gávukort til fulla plátu.  
Drigið verður millum spæl-  
ini. 15 vinningar á lutaseðlinum,  
m.a. ferð fyrri  
tvey vaksin og tvey børn  
við bili við Norrønu til Dan-  
markar og eina viku í Dan-  
land. Virði 10.000 kr. Kann  
nýtast 1995/96. Koyring  
heim aftaná.  
Fótbóltsfelagið Skansin

**GOTT BINGO**  
verður í Pálsstovu fríggja-  
kvöldið 18. aug. kl. 19.30.  
Gávukort til hvarja fulla  
plátu. Á lutaseðli verður  
m.a. ein vikuskiftisflogferð  
til Danmarkar, kjøt og  
gávukort. Koyring heim  
aftaná.  
Stuðlar hjá Javna

**GOTT BINGO**  
verður í Pálsstovu hós-  
kvöldið 17. aug. kl. 19.30.  
Gávukort til hvarja fulla  
plátu. Á lutaseðli verður  
m.a. ein vikuskiftisflogferð  
til Danmarkar, kjøt & gávu-  
kort. Koyring heim aftaná.  
Deyvafelagið

**GOTT BINGO**  
verður í Havnar Klubba  
mánakvöldið 21. aug. kl.  
19.30.  
Spastikarafelagið

**BARNA BINGO**  
verður í Eydunni 20. aug.  
kl. 16. At vinna verður  
leikutoy o.a.  
Eydnan

**GOTT BINGO**  
verður í Eydunni 3. sept.  
kl. 19. At vinna verða 24  
gávukort, kjøt, kotelettir og  
nógva annað. Á lutaseðli  
verða 12 vinningar, m.a.  
eitt lamb í heyst.  
Eydnan